

SPLOŠNA MATURA IZ PREDMETA RUŠČINA V LETU 2018

Poročilo DPK SM za ruščino

Vsebina

1	Struktura kandidatov.....	2
1.1	Struktura kandidatov pri splošni maturi – primerjava po letih	3
1.2	Struktura kandidatov pri izpitu splošne mature iz ruščine – primerjava po letih	4
1.3	Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2018.....	7
2	Analiza dosežkov pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2018	10
2.1	Porazdelitev dosežkov po odstotnih točkah.....	10
2.2	Meje med ocenami	15
2.3	Porazdelitev dosežkov po (točkovnih) ocenah.....	17
3	Splošni podatki o kandidatih pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2018.....	21
4	Vsebinska analiza dosežkov za referenčno skupino SM	25
4.1	Vsebinska analiza dosežkov pri zunanjem in notranjem delu izpita	25
4.2	Vsebinska analiza dosežkov po posameznih delih izpita	28
4.3	Vsebinska analiza dosežkov po nalogah in vprašanjih	28
4.4	Najpogostejši nepravilni odgovori kandidatov	30
4.5	Mnenje zunanjih ocenjevalcev o nalogah in vprašanjih v izpitnih polah	31
5	Zunanje ocenjevanje in ugovori.....	31
5.1	Zunanje ocenjevanje	31
6	Povzetek.....	32
6.1	Ocena uspeha kandidatov	32
6.2	Ocena kakovosti izpitnih pol.....	32
6.3	Druge ugotovitve	32

Avtorici:

Ines Vozelj Štehar, glavna ocenjevalka za ruščino

dr. Irina Makarova Tominec, predsednica DPK SM za ruščino

Poročilo je potrdila DPK SM za ruščino na svoji 9. redni seji 9. 10. 2018.

Ljubljana, september 2018

1 Struktura kandidatov

Statistične podatke za kandidate, ki so se udeležili **spomladanskega izpitnega roka splošne mature**, prikazujemo ločeno glede na njihovo strukturo:

- a) **referenčno skupino SM** predstavljajo redni dijaki, ki prvič v celoti opravljajo splošno maturo (brez kandidatov z maturitetnim tečajem, 21-letnikov, odraslih in poklicnih maturantov). Na dosežkih te skupine se postavljajo tudi meje med ocenami;

Okrajšava: ref. skup. SM;

- b) **kandidate SM** (ref. skup. SM + ostali SM) predstavljajo tisti, ki opravljajo splošno maturo (brez kandidatov poklicne mature, ki opravljajo posamezni izpit splošne mature). To so:

- referenčna skupina SM (redni dijaki, ki prvič v celoti opravljajo splošno maturo) in
- **ostali SM**, to so:
 - kandidati z maturitetnim tečajem,
 - 21-letniki,
 - odrasli,
 - kandidati, ki popravljajo eno ali dve negativni oceni,
 - kandidati, ki opravljajo SM ponovno v celoti,
 - kandidati, ki opravljajo SM v dveh delih, in
 - kandidati, ki izboljšujejo oceno;

Okrajšava: kandidati SM;

- c) **kandidate PM** (kandidati poklicne mature s posameznim izpitom pri splošni maturi) predstavljajo tisti, ki ob poklicni maturi (štirje predmeti) dodatno opravljajo posamezni izpit SM;

Okrajšava: kandidati PM.

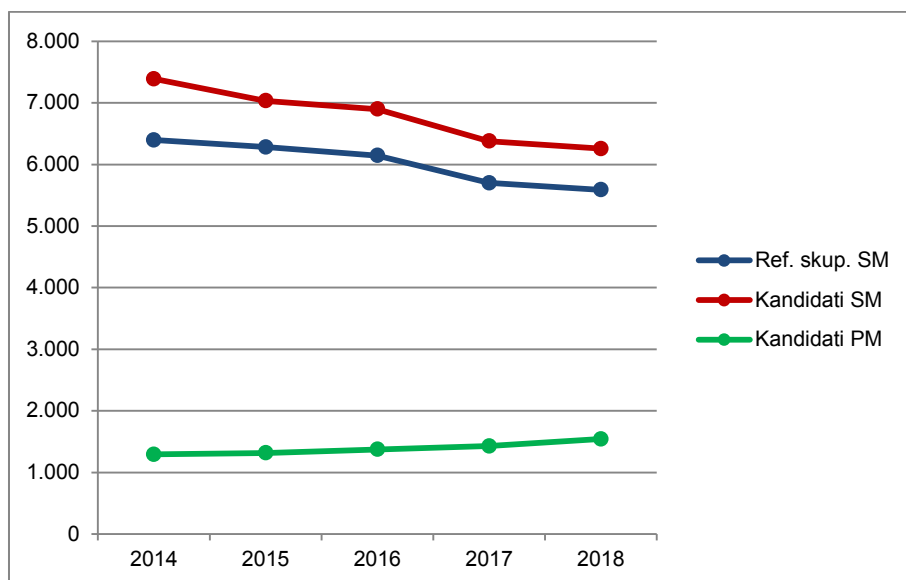
1.1 Struktura kandidatov pri splošni maturi – primerjava po letih

Preglednica 1.1.1 in slika 1.1.1 prikazujeta primerjavo števila udeleženih kandidatov v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2014 do 2018. Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.1.1: Udeleženi kandidati pri SM po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2014	6.396	7.389	1.294
2015	6.283	7.033	1.317
2016	6.145	6.899	1.373
2017	5.699	6.379	1.429
2018	5.589	6.255	1.544

Slika 1.1.1: Udeleženi kandidati pri SM po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018



Vir: Državni izpitni center, 2018

1.2 Struktura kandidatov pri izpitu splošne mature iz ruščine – primerjava po letih

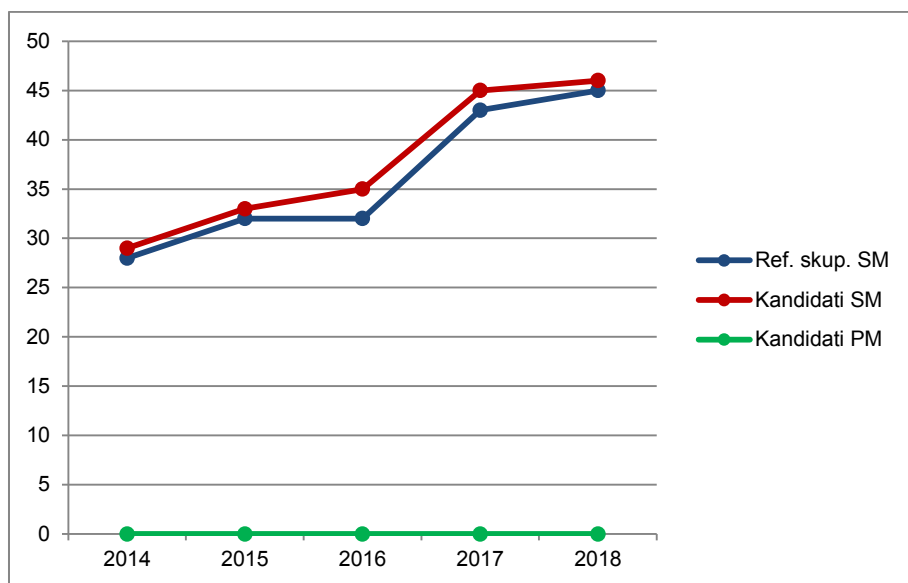
Ruščina OR

Preglednica 1.2.1 in slika 1.2.1 prikazujeta primerjavo števila kandidatov, ki so opravljali ruščino na osnovni ravni (v nadaljevanju ruščina OR) v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2014 do 2018. Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.2.1: Udeleženi kandidati pri izpitu SM iz ruščine OR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2014	28	29	0
2015	32	33	0
2016	32	35	0
2017	43	45	0
2018	45	46	0

Slika 1.2.1: Udeleženi kandidati pri izpitu SM iz ruščine OR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018



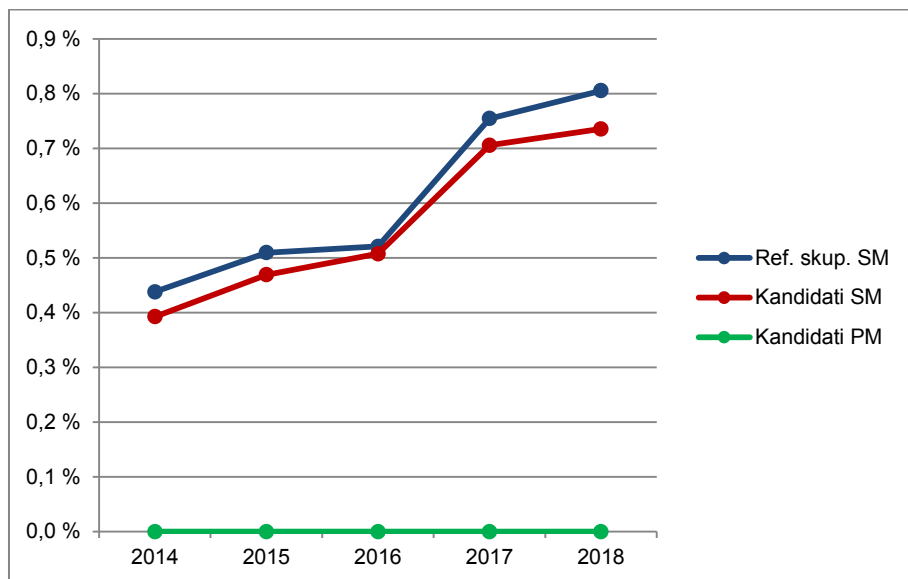
Vir: Državni izpitni center, 2018

Preglednica 1.2.2 in slika 1.2.2 prikazujeta primerjavo deleža kandidatov, ki so opravljali ruščino OR (preglednica 1.2.1), glede na udeležene kandidate v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2014 do 2018 (preglednica 1.1.1). Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.2.2: Delež udeležениh kandidatov pri izpitu SM iz ruščine OR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2014	0,4 %	0,4 %	0,0 %
2015	0,5 %	0,5 %	0,0 %
2016	0,5 %	0,5 %	0,0 %
2017	0,8 %	0,7 %	0,0 %
2018	0,8 %	0,7 %	0,0 %

Slika 1.2.2: Delež udeležениh kandidatov pri izpitu SM iz ruščine OR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018



Vir: Državni izpitni center, 2018

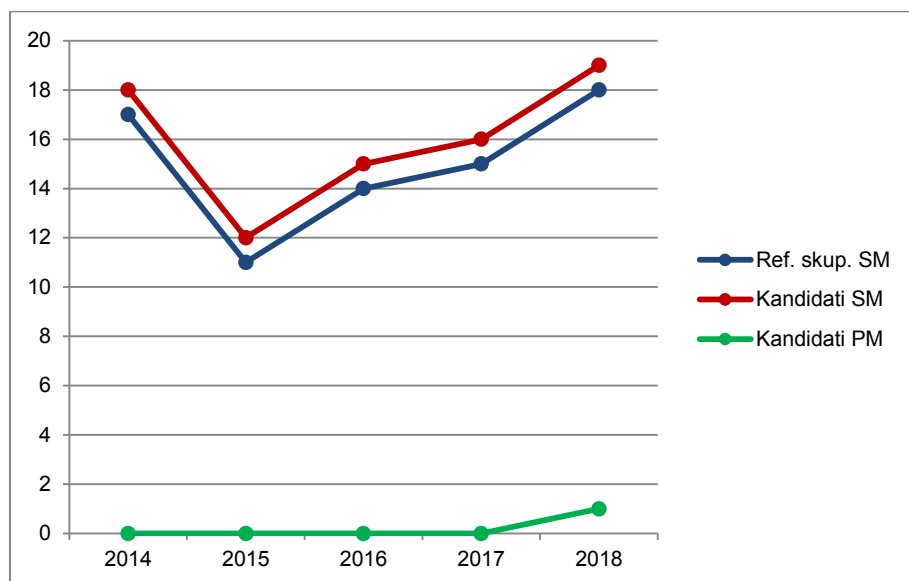
Ruščina VR

Preglednica 1.2.3 in slika 1.2.3 prikazujeta primerjavo števila kandidatov, ki so opravljali ruščino na višji ravni (v nadaljevanju ruščina VR) v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2014 do 2018. Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.2.3: Udeleženi kandidati pri izpitu SM iz ruščine VR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2014	17	18	0
2015	11	12	0
2016	14	15	0
2017	15	16	0
2018	18	19	1

Slika 1.2.3: Udeleženi kandidati pri izpitu SM iz ruščine VR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018



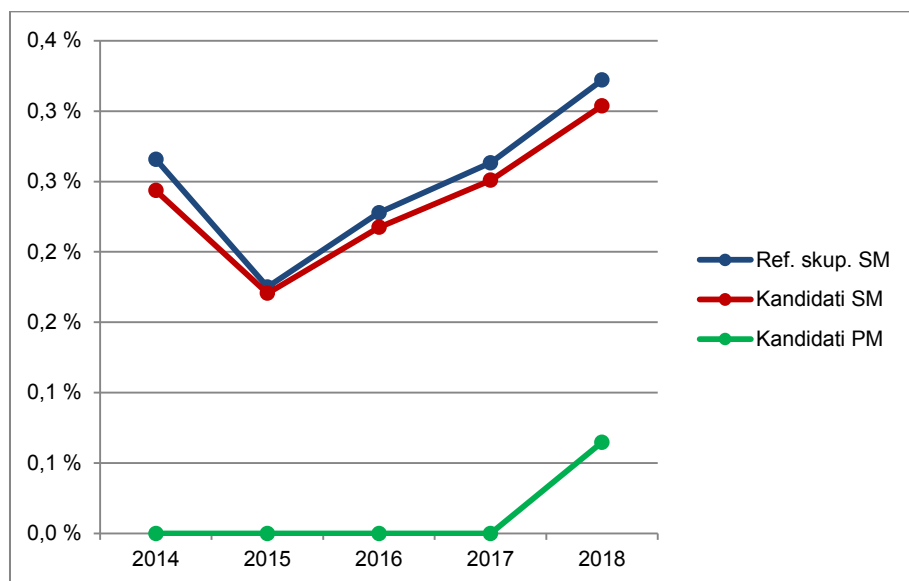
Vir: Državni izpitni center, 2018

Preglednica 1.2.4 in slika 1.2.4 prikazujeta primerjavo deleža kandidatov, ki so opravljali ruščino VR (preglednica 1.2.3), glede na udeležene kandidate v spomladanskem izpitnem roku splošne mature v letih od 2014 do 2018 (preglednica 1.1.1). Primerjave so prikazane ločeno po strukturi kandidatov.

Preglednica 1.2.4: Delež udeleženih kandidatov pri izpitu SM iz ruščine VR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018

Leto	Ref. skup. SM	Kandidati SM	Kandidati PM
2014	0,3 %	0,2 %	0,0 %
2015	0,2 %	0,2 %	0,0 %
2016	0,2 %	0,2 %	0,0 %
2017	0,3 %	0,3 %	0,0 %
2018	0,3 %	0,3 %	0,1 %

Slika 1.2.4: Delež udeleženih kandidatov pri izpitu SM iz ruščine VR po strukturi – spomladanski izpitni roki 2014–2018



Vir: Državni izpitni center, 2018

1.3 Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2018

Ruščina OR

Preglednica 1.3.1 in slika 1.3.1 prikazujeta število in delež kandidatov, ki so opravljali izpit splošne mature iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2018. Podatki so prikazani po strukturi kandidatov. (Redni dijaki, ki prvič v celoti opravljajo splošno maturo in predstavljajo referenčno skupino SM, so dodatno razdeljeni tudi na izobraževalne programe.)

Preglednica 1.3.1: Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu SM iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2018

	Število	Delež
Splošna gimnazija	36	78,3 %
Klasična gimnazija	7	15,2 %
Gimnazija	43	93,5 %
Tehniška gimnazija	0	0,0 %
Ekonomska gimnazija	1	2,2 %
Umetniška gimnazija	1	2,2 %
Strokovna gimnazija	2	4,3 %
Ref. skup. SM	45	97,8 %
Ostali SM	1	2,2 %
Kandidati SM	46	100,0 %
Kandidati PM	0	0,0 %

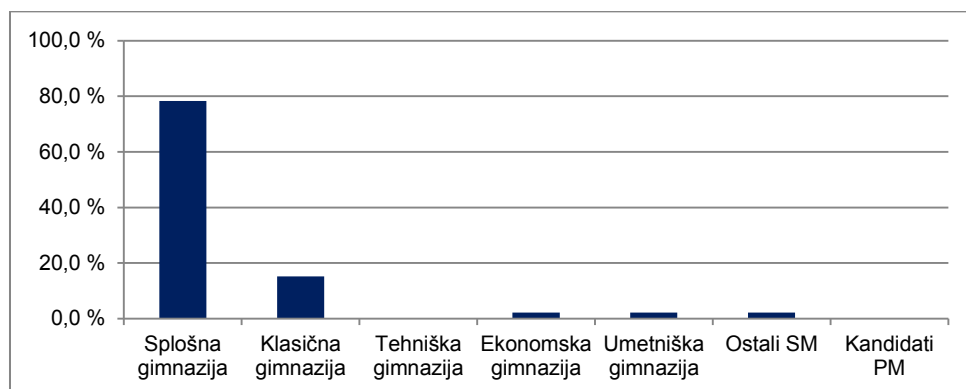
gimnazija = splošna gimnazija + klasična gimnazija

strokovna gimnazija = tehniška gimnazija + ekonomska gimnazija + umetniška gimnazija

ref. skup. SM = gimnazija + strokovna gimnazija

kandidati SM = ref. skup. SM + ostali SM

Slika 1.3.1: Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu SM iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2018



Vir: Državni izpitni center, 2018

Ruščina VR

Preglednica 1.3.2 in slika 1.3.2 prikazujeta število in delež kandidatov, ki so opravljali izpit splošne mature iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2018. Podatki so prikazani po strukturi kandidatov. (Redni dijaki, ki prvič v celoti opravljajo splošno maturo in predstavljajo referenčno skupino SM, so dodatno razdeljeni tudi na izobraževalne programe.)

Preglednica 1.3.2: Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu SM iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2018

	Število	Delež
Splošna gimnazija	15	75,0 %
Klasična gimnazija	3	15,0 %
Gimnazija	18	90,0 %
Tehniška gimnazija	0	0,0 %
Ekonomska gimnazija	0	0,0 %
Umetniška gimnazija	0	0,0 %
Strokovna gimnazija	0	0,0 %
Ref. skup. SM	18	90,0 %
Ostali SM	1	5,0 %
Kandidati SM	19	95,0 %
Kandidati PM	1	5,0 %

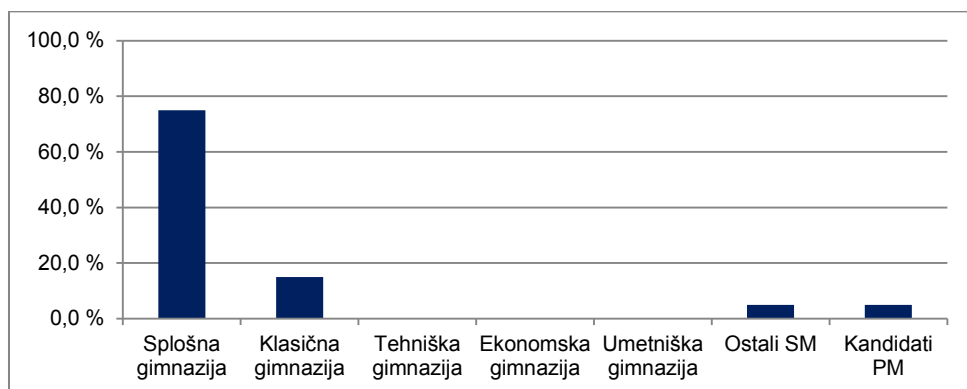
gimnazija = splošna gimnazija + klasična gimnazija

strokovna gimnazija = tehniška gimnazija + ekonomska gimnazija + umetniška gimnazija

ref. skup. SM = gimnazija + strokovna gimnazija

kandidati SM = ref. skupina SM + ostali SM

Slika 1.3.2: Podrobnejša struktura kandidatov pri izpitu SM iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2018



Vir: Državni izpitni center, 2018

2 Analiza dosežkov pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2018

2.1 Porazdelitev dosežkov po odstotnih točkah

Ruščina OR

Preglednica 2.1.1 prikazuje porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah pri ruščini OR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018 v posamezne razrede/intervale, ki obsegajo pet odstotnih točk (tj. frekvenčna porazdelitev), preglednica 2.1.2 in slika 2.1.1 pa delež kandidatov, ki so dosegli manj odstotnih točk od zgornje meje razreda (tj. relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev). Podatki so prikazani po strukturi kandidatov.

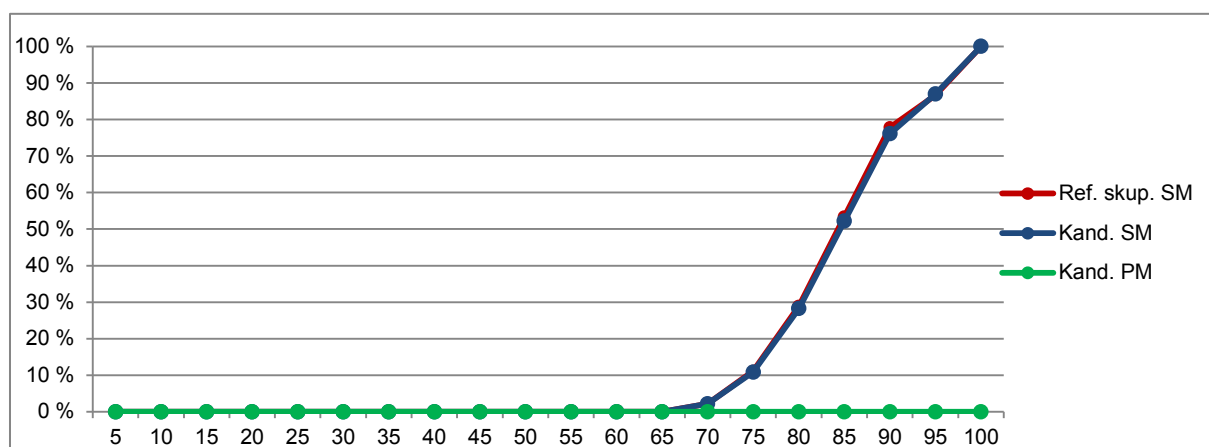
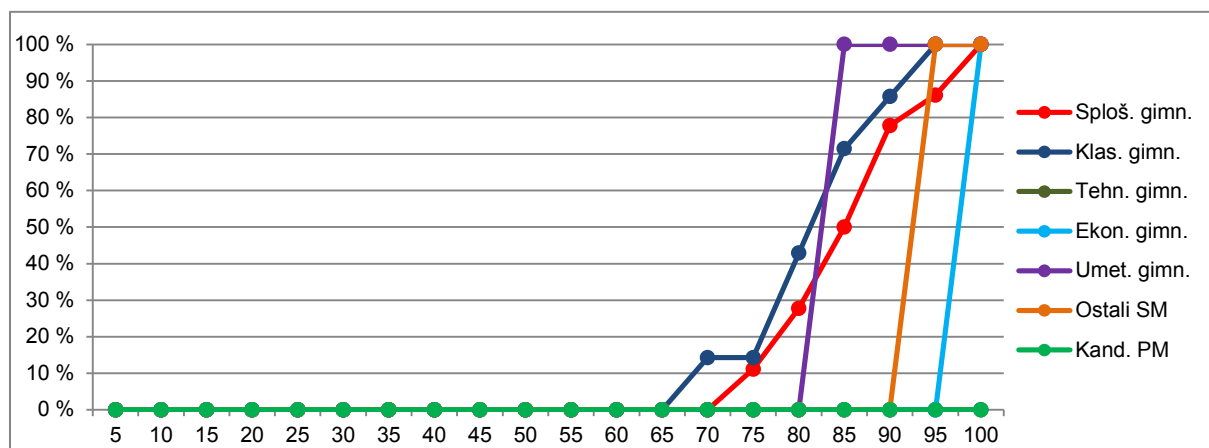
Preglednica 2.1.1: Frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah

Odst. točke	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
0-5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11-15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16-20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21-25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26-30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31-35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36-40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
41-45	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
46-50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
51-55	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
56-60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
61-65	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
66-70	0	1	1	0	0	0	0	1	1	0	0
71-75	4	0	4	0	0	0	0	4	4	0	0
76-80	6	2	8	0	0	0	0	8	8	0	0
81-85	8	2	10	0	0	1	1	11	11	0	0
86-90	10	1	11	0	0	0	0	11	11	0	0
91-95	3	1	4	0	0	0	0	4	5	1	0
96-100	5	0	5	0	1	0	1	6	6	0	0
SKUPAJ	36	7	43	0	1	1	2	45	46	1	0

Preglednica 2.1.2: Relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah

Odst. točke	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
5	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
10	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
15	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
20	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
25	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
30	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
35	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
40	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
45	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
50	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
55	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
60	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
65	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
70	0 %	14 %	2 %	-	0 %	0 %	0 %	2 %	2 %	0 %	-
75	11 %	14 %	12 %	-	0 %	0 %	0 %	11 %	11 %	0 %	-
80	28 %	43 %	30 %	-	0 %	0 %	0 %	29 %	28 %	0 %	-
85	50 %	71 %	53 %	-	0 %	100 %	50 %	53 %	52 %	0 %	-
90	78 %	86 %	79 %	-	0 %	100 %	50 %	78 %	76 %	0 %	-
95	86 %	100 %	88 %	-	0 %	100 %	50 %	87 %	87 %	100 %	-
100	100 %	100 %	100 %	-	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	-

Slika 2.1.1: Relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah



Vir: Državni izpitni center, 2018

Ruščina VR

Preglednica 2.1.3 prikazuje porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah pri ruščini VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018 v posamezne razrede, ki obsegajo pet odstotnih točk (tj. frekvenčna porazdelitev), preglednica 2.1.4 in slika 2.1.2 pa delež kandidatov, ki so dosegli manj odstotnih točk od zgornje meje razreda (tj. relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev). Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

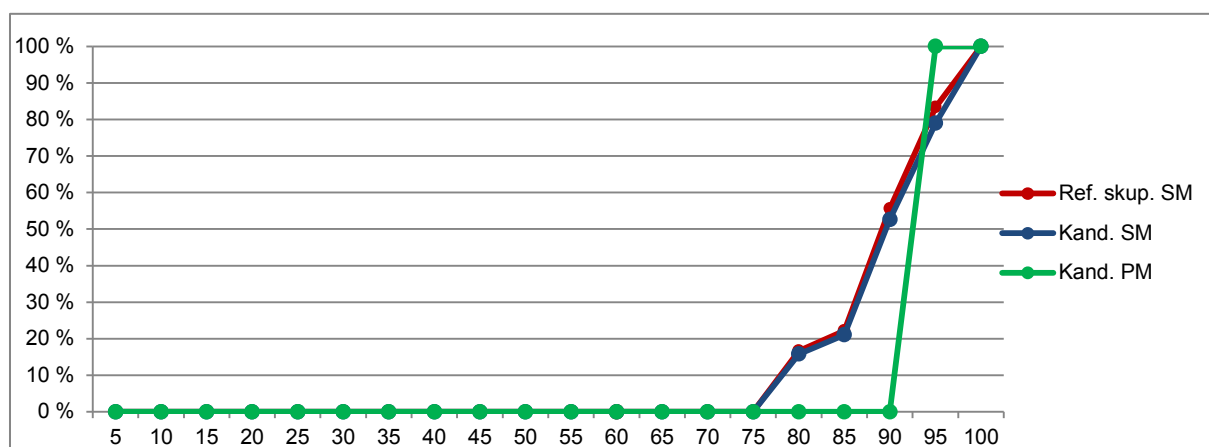
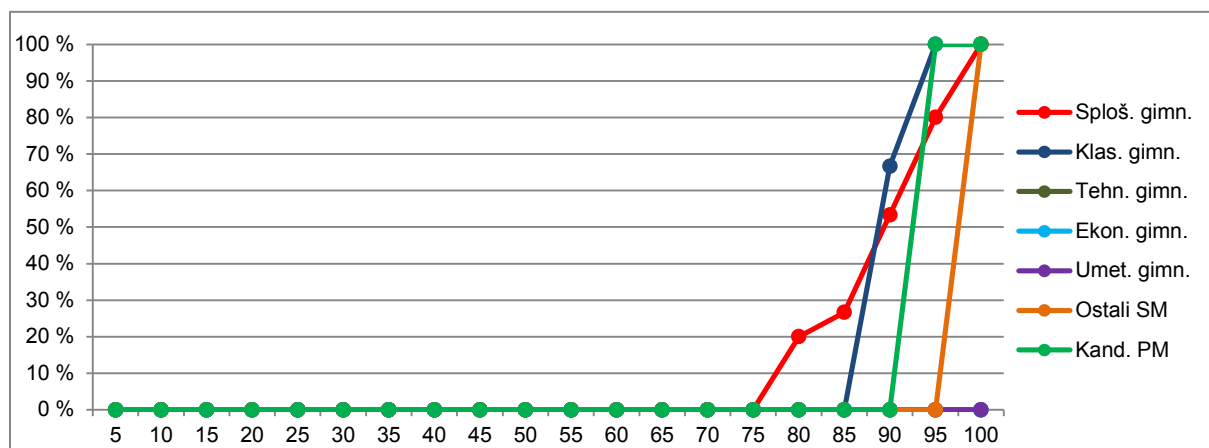
Preglednica 2.1.3: Frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah

Odst. točke	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
0-5	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6-10	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
11-15	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
16-20	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
21-25	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
26-30	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
31-35	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
36-40	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
41-45	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
46-50	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
51-55	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
56-60	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
61-65	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
66-70	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
71-75	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
76-80	3	0	3	0	0	0	0	3	3	0	0
81-85	1	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0
86-90	4	2	6	0	0	0	0	6	6	0	0
91-95	4	1	5	0	0	0	0	5	5	0	1
96-100	3	0	3	0	0	0	0	3	4	1	0
SKUPAJ	15	3	18	0	0	0	0	18	19	1	1

Preglednica 2.1.4: Relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah

Odst. točke	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
5	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
10	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
15	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
20	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
25	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
30	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
35	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
40	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
45	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
50	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
55	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
60	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
65	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
70	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
75	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
80	20 %	0 %	17 %	-	-	-	-	17 %	16 %	0 %	0 %
85	27 %	0 %	22 %	-	-	-	-	22 %	21 %	0 %	0 %
90	53 %	67 %	56 %	-	-	-	-	56 %	53 %	0 %	0 %
95	80 %	100 %	83 %	-	-	-	-	83 %	79 %	0 %	100 %
100	100 %	100 %	100 %	-	-	-	-	100 %	100 %	100 %	100 %

Slika 2.1.2: Relativna kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah



Vir: Državni izpitni center, 2018

2.2 Meje med ocenami

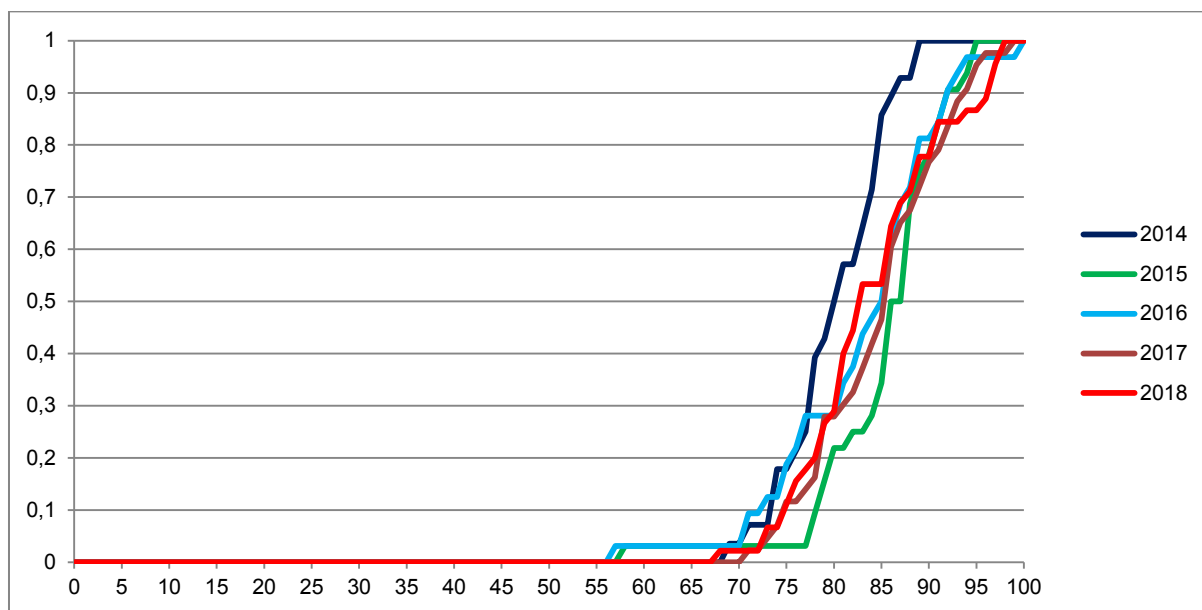
Ruščina OR

Preglednica 2.2.1 prikazuje primerjavo mej med ocenami v letih od 2014 do 2018, slika 2.2.1 pa kumulativno frekvenčno porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah za referenčno skupino SM, na kateri se postavljajo meje med ocenami.

Preglednica 2.2.1: Meje med ocenami za zadnjih pet let

Leto	Ocene			
	2	3	4	5
2014	50	62	74	86
2015	50	62	74	86
2016	50	62	74	86
2017	50	62	74	86
2018	50	62	74	86

Slika 2.2.1: Kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah – referenčna skupina SM



Vir: Državni izpitni center, 2018

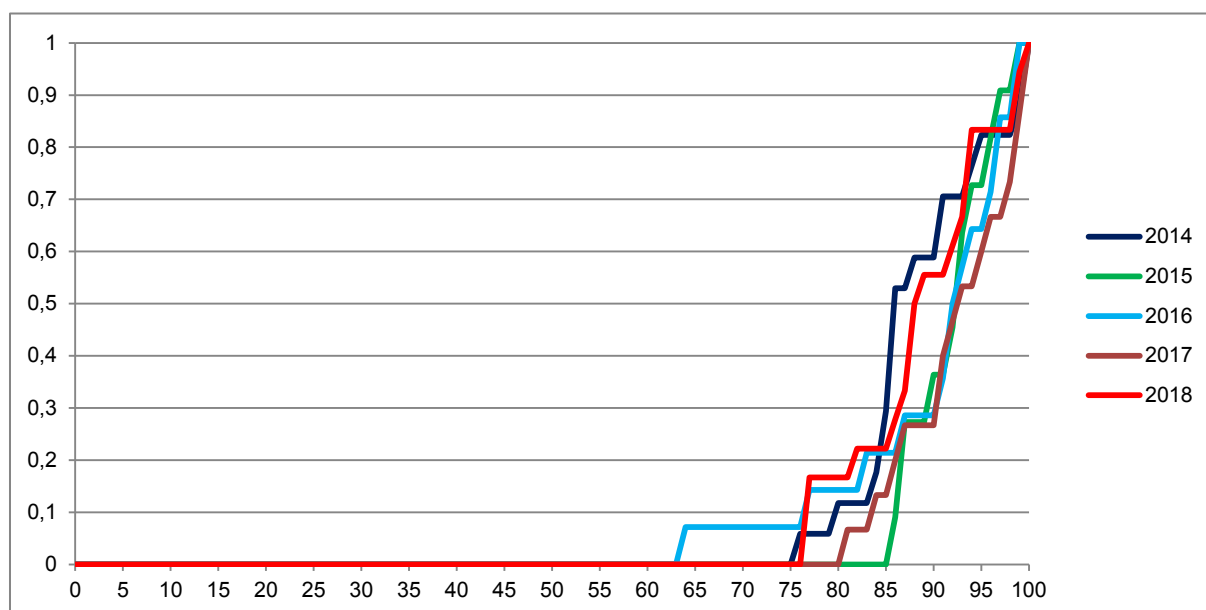
Ruščina VR

Preglednica 2.2.2 prikazuje primerjavo mej med točkovnimi ocenami v letih od 2014 do 2018, slika 2.2.2 pa kumulativno frekvenčno porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah za referenčno skupino SM, na kateri se postavljajo meje med točkovnimi ocenami.

Preglednica 2.2.2: Meje med točkovnimi ocenami za zadnjih pet let

Leto	Točkovne ocene						
	2	3	4	5	6	7	8
2014	50	62	68	74	80	86	91
2015	50	62	68	74	80	86	92
2016	50	62	68	74	80	86	92
2017	50	62	68	74	80	86	93
2018	50	62	68	74	80	86	92

Slika 2.2.2: Kumulativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po doseženih odstotnih točkah – referenčna skupina SM



Vir: Državni izpitni center, 2018

2.3 Porazdelitev dosežkov po (točkovnih) ocenah

Ruščina OR

Preglednica 2.3.1 prikazuje porazdelitev kandidatov po ocenah pri ruščini OR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018 (tj. frekvenčna porazdelitev), preglednica 2.3.2 in slika 2.3.1 pa delež kandidatov s posameznimi ocenami (tj. relativna frekvenčna porazdelitev). Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

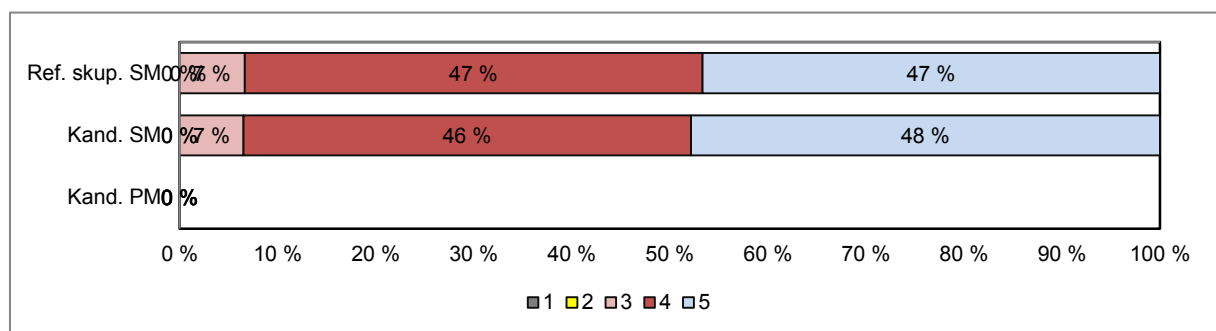
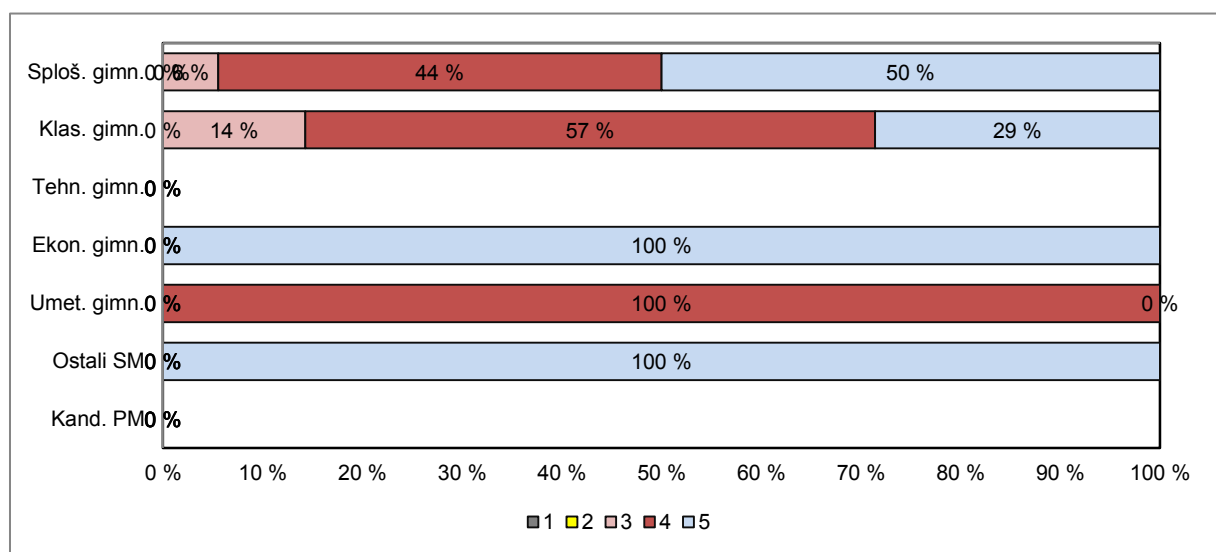
Preglednica 2.3.1: Frekvenčna porazdelitev kandidatov po ocenah

Ocena	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	2	1	3	0	0	0	0	3	3	0	0
4	16	4	20	0	0	1	1	21	21	0	0
5	18	2	20	0	1	0	1	21	22	1	0
Uspešni	36	7	43	0	1	1	2	45	46	1	0
Skupaj	36	7	43	0	1	1	2	45	46	1	0

Preglednica 2.3.2: Relativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po ocenah

Ocena	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
1	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
2	0 %	0 %	0 %	-	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	0 %	-
3	6 %	14 %	7 %	-	0 %	0 %	0 %	7 %	7 %	0 %	-
4	44 %	57 %	47 %	-	0 %	100 %	50 %	47 %	46 %	0 %	-
5	50 %	29 %	47 %	-	100 %	0 %	50 %	47 %	48 %	100 %	-
Uspešni	100 %	100 %	100 %	-	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	-
Skupaj	100 %	100 %	100 %	-	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	100 %	-

Slika 2.3.1: Relativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po ocenah



Vir: Državni izpitni center, 2018

Ruščina VR

Preglednica 2.3.3 prikazuje porazdelitev kandidatov po točkovnih ocenah pri ruščini VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018 (tj. frekvenčna porazdelitev), preglednica 2.3.4 in slika 2.3.2 pa delež kandidatov s posameznimi točkovnimi ocenami (tj. relativna frekvenčna porazdelitev). Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

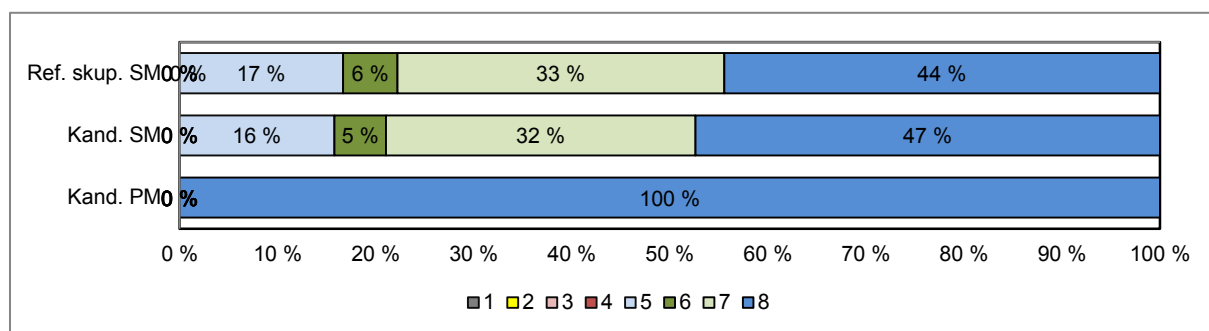
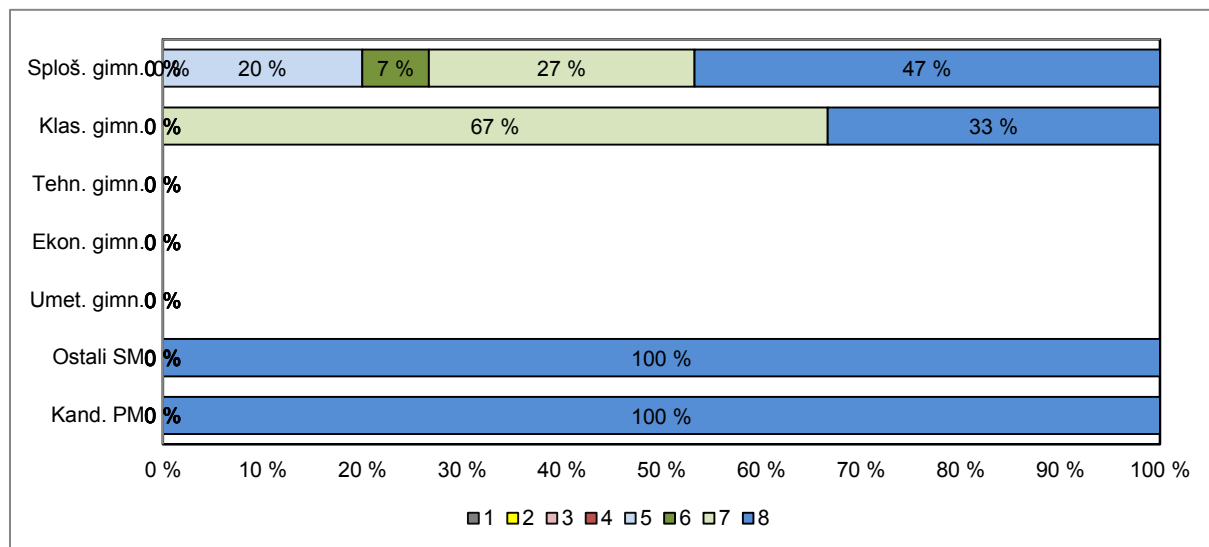
Preglednica 2.3.3: Frekvenčna porazdelitev kandidatov po točkovnih ocenah

Ocena	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
1	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5	3	0	3	0	0	0	0	3	3	0	0
6	1	0	1	0	0	0	0	1	1	0	0
7	4	2	6	0	0	0	0	6	6	0	0
8	7	1	8	0	0	0	0	8	9	1	1
Uspešni	15	3	18	0	0	0	0	18	19	1	1
Skupaj	15	3	18	0	0	0	0	18	19	1	1

Preglednica 2.3.4: Relativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po točkovnih ocenah

Ocena	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
1	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
2	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
3	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
4	0 %	0 %	0 %	-	-	-	-	0 %	0 %	0 %	0 %
5	20 %	0 %	17 %	-	-	-	-	17 %	16 %	0 %	0 %
6	7 %	0 %	6 %	-	-	-	-	6 %	5 %	0 %	0 %
7	27 %	67 %	33 %	-	-	-	-	33 %	32 %	0 %	0 %
8	47 %	33 %	44 %	-	-	-	-	44 %	47 %	100 %	100 %
Uspešni	100 %	100 %	100 %	-	-	-	-	100 %	100 %	100 %	100 %
Skupaj	100 %	100 %	100 %	-	-	-	-	100 %	100 %	100 %	100 %

Slika 2.3.2: Relativna frekvenčna porazdelitev kandidatov po točkovnih ocenah



Vir: Državni izpitni center, 2018

3 Splošni podatki o kandidatih pri izpitu splošne mature iz ruščine v spomladanskem izpitnem roku 2018

V preglednici 3.1 so zbrani splošni podatki (tj. statistike) o kandidatih, ki so opravljali izpit SM iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2018, v preglednici 3.2 pa splošni podatki za kandidate, ki so opravljali izpit SM iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2018.

Preglednica 3.1: Splošni podatki o kandidatih pri izpitu SM iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku 2018

	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
Število kandidatov	36	7	43	0	1	1	2	45	46	1	0
Povprečni splošni uspeh pri SM*	21,71	21,43	21,67	-	-	20,00	20,00	21,63	21,50	16,00	-
Povprečni uspeh v 4. letniku SŠ	3,97	3,71	3,93	-	3,00	3,00	3,00	3,89	3,87	3,00	-
Povprečni uspeh v 3. letniku SŠ	3,72	3,71	3,72	-	3,00	4,00	3,50	3,71	3,70	3,00	-
Povprečna ocena pri predmetu SM	4,44	4,14	4,40	-	5,00	4,00	4,50	4,40	4,41	5,00	-
Povprečna originalna ocena pri predmetu SM**	4,44	4,14	4,40	-	5,00	4,00	4,50	4,40	4,41	5,00	-
Povprečno število odstotnih točk pri predmetu SM	84,74	80,74	84,09	-	97,50	82,05	89,78	84,34	84,57	95,13	-
Mediana odstotnega števila točk pri predmetu SM	84,5	80	83	-	98	82	90	83	83	95	-
Standardni odklon odstotnih točk pri predmetu SM	7,02	8,05	7,25	-	-	-	10,92	7,37	7,46	-	-
Povprečna ocena pri predmetu v 4. letniku SŠ	4,42	3,43	4,25	-	-	-	-	4,25	4,25	-	-
Povprečna ocena pri predmetu v 3. letniku SŠ	4,29	4,29	4,29	-	-	-	-	4,29	4,29	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in ocene pri predmetu SM*	0,64	-	0,61	-	-	-	-	0,62	0,57	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in uspeha v 4. letniku SŠ*	0,79	-	0,78	-	-	-	-	0,77	0,78	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in uspeha v 3. letniku SŠ*	0,69	-	0,72	-	-	-	-	0,71	0,72	-	-
Korelacija ocene pri predmetu SM in uspeha v 4. letniku SŠ***	0,54	-	0,56	-	-	-	-	0,52	0,48	-	-
Korelacija ocene pri predmetu SM in uspeha v 3. letniku SŠ***	0,54	-	0,56	-	-	-	-	0,52	0,48	-	-
Korelacija ocene pri predmetu SM in ocene pri predmetu v 4. letniku SŠ***	0,61	-	0,61	-	-	-	-	0,61	0,61	-	-
Korelacija ocene pri predmetu SM in ocene pri predmetu v 3. letniku SŠ***	0,62	-	0,60	-	-	-	-	0,60	0,60	-	-
Korelacija notranjega in zunanjega dela pri SM	0,52	-	0,57	-	-	-	-	0,58	0,59	-	-
Odstotek neuspešnih s PP	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-
Odstotek neuspešnih brez PP	0,00	0,00	0,00	-	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	0,00	-

Preglednica 3.2: Splošni podatki o kandidatih pri izpitu SM iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku 2018

	Sploš. gimn.	Klas. gimn.	Gimn.	Tehn. gimn.	Ekon. gimn.	Umet. gimn.	Strok. gimn.	Ref. skup. SM	Kand. SM	Ostali SM	Kand. PM
Število kandidatov	15	3	18	0	0	0	0	18	19	1	1,00
Povprečni splošni uspeh pri SM*	26,13	22,33	25,50	-	-	-	-	25,50	25,50	-	-
Povprečni uspeh v 4. letniku SŠ	4,73	3,67	4,56	-	-	-	-	4,56	4,42	2,00	-
Povprečni uspeh v 3. letniku SŠ	4,60	4,00	4,50	-	-	-	-	4,50	4,42	3,00	-
Povprečna točkovna ocena pri predmetu SM	7,00	7,33	7,06	-	-	-	-	7,06	7,11	8,00	8,00
Povprečna originalna točkovna ocena pri predmetu SM**	7,00	7,33	7,06	-	-	-	-	7,06	7,11	8,00	8,00
Povprečno število odstotnih točk pri predmetu SM	88,95	89,68	89,08	-	-	-	-	89,08	89,62	99,50	92,02
Mediana odstotnega števila točk pri predmetu SM	89	88	88,5	-	-	-	-	88,5	89	100	92
Standardni odklon odstotnih točk pri predmetu SM	7,97	3,39	7,33	-	-	-	-	7,33	7,52	-	-
Povprečna ocena pri predmetu v 4. letniku SŠ	5,00	4,33	4,88	-	-	-	-	4,88	4,88	5,00	-
Povprečna ocena pri predmetu v 3. letniku SŠ	5,00	4,50	4,93	-	-	-	-	4,93	4,93	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in točkovne ocene pri predmetu SM*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in uspeha v 4. letniku SŠ*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija splošnega uspeha pri SM in uspeha v 3. letniku SŠ*	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija točkovne ocene pri predmetu SM in uspeha v 4. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija točkovne ocene pri predmetu SM in uspeha v 3. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija točkovne ocene pri predmetu SM in ocene pri predmetu v 4. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija točkovne ocene pri predmetu SM in ocene pri predmetu v 3. letniku SŠ***	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Korelacija notranjega in zunanjega dela pri SM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Odstotek neuspešnih s PP	0,00	0,00	0,00	-	-	-	-	0,00	0,00	0,00	0,00
Odstotek neuspešnih brez PP	0,00	0,00	0,00	-	-	-	-	0,00	0,00	0,00	0,00

*Pri izračunu povprečnega splošnega uspeha pri SM so upoštevani samo uspešni kandidati (10 točk ali več). Enako velja tudi za korelacije s splošnim uspehom pri SM.

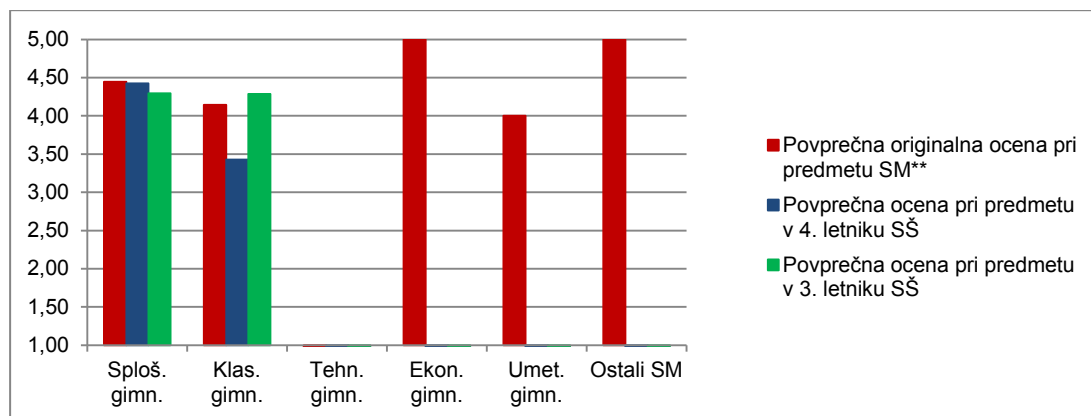
**Originalna (točkovna) ocena je ocena pri predmetu SM, izračunana iz odstotnih točk, brez upoštevanja PP (pogojno pozitivne), ocenjevanja na OR namesto VR ali upoštevanja ocene iz prejšnjega roka.

***Korelacija z oceno pri predmetu SM se računa z originalno (točkovno) oceno pri predmetu SM.

Če je manj kakor 30 popolnih parov podatkov, se korelacija ne izračuna.

Slika 3.1 prikazuje primerjavo povprečne originalne ocene pri izpitu SM iz ruščine OR in povprečnih ocen iz ruščine v 4. in 3. letniku srednje šole. Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

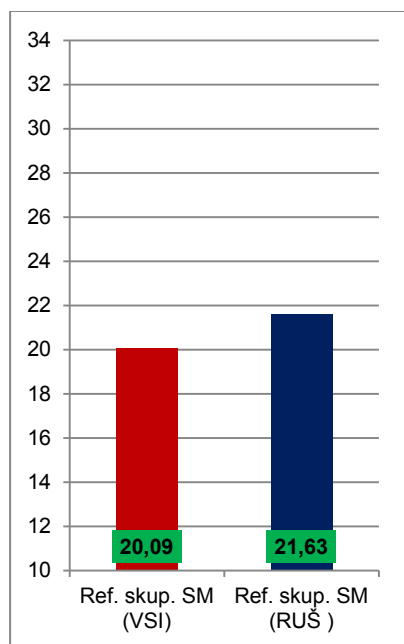
Slika 3.1: Povprečne ocene pri izpitu SM iz ruščine OR



Vir: Državni izpitni center, 2018

Slika 3.2 prikazuje primerjavo povprečnega splošnega uspeha vseh gimnazijcev, ki so v spomladanskem izpitnem roku 2018 prvič v celoti opravljali splošno maturo (ref. skup. SM – VSI), in gimnazijcev, ki so v tem izpitnem roku prvič v celoti opravljali izpit SM iz ruščine OR (ref. skup. SM – MAT OR).

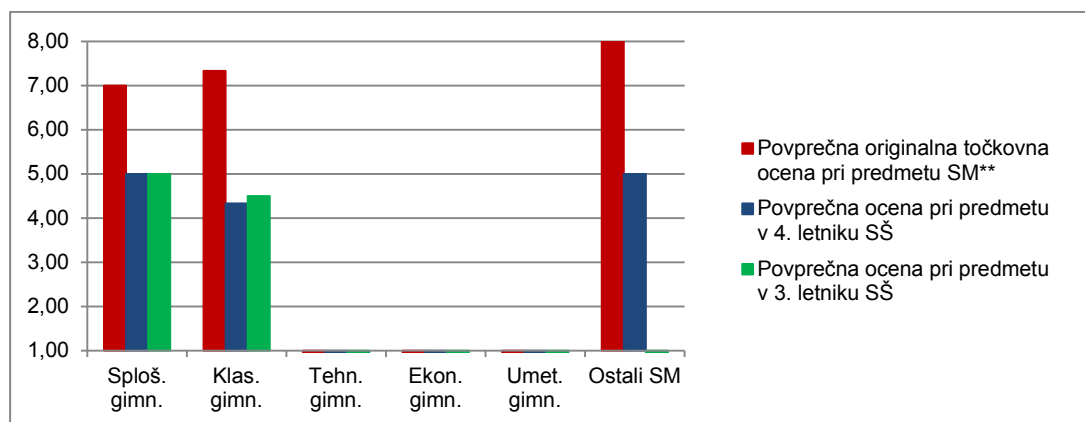
Slika 3.2: Povprečni splošni uspeh pri SM in pri izpitu SM iz ruščine OR



Vir: Državni izpitni center, 2018

Slika 3.3 prikazuje primerjavo povprečne originalne točkovne ocene pri izpitu SM iz ruščine VR in povprečnih ocen iz ruščine v 4. in 3. letniku srednje šole. Podatki so prikazani po podrobnejši strukturi kandidatov.

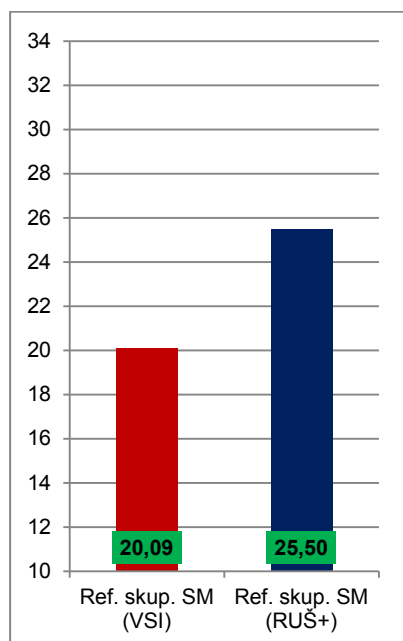
Slika 3.3: Povprečne (točkovne) ocene pri izpitu SM iz ruščine VR



Vir: Državni izpitni center, 2018

Slika 3.4 prikazuje primerjavo povprečnega splošnega uspeha vseh gimnazijcev, ki so v spomladanskem izpitnem roku 2018 prvič v celoti opravljali splošno maturo (ref. skup. SM – VSI), in gimnazijcev, ki so v tem izpitnem roku prvič v celoti opravljali izpit SM iz ruščine VR (ref. skup. SM – MAT VR).

Slika 3.4: Povprečni splošni uspeh pri SM in pri izpitu SM iz ruščine VR



Vir: Državni izpitni center, 2018

4 Vsebinska analiza dosežkov za referenčno skupino SM

4.1 Vsebinska analiza dosežkov pri zunanjem in notranjem delu izpita

Ruščina OR

Preglednica 4.1.1 prikazuje osnovne statistične podatke za referenčno skupino SM pri zunanjem in notranjem delu izpita ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018.

Preglednica 4.1.1: Osnovni statistični podatki

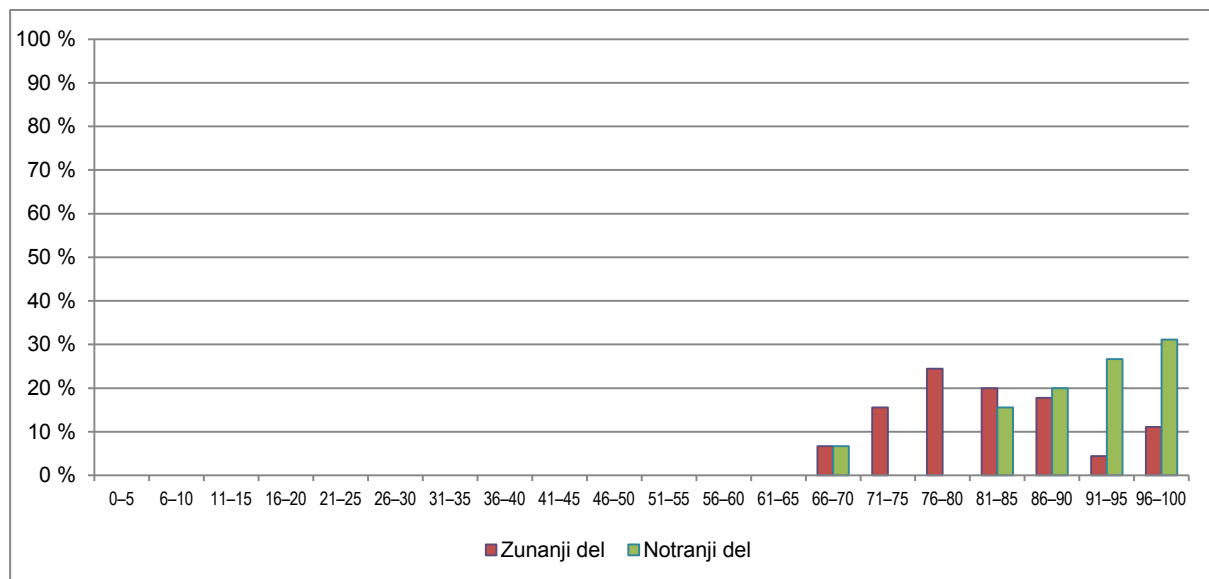
	Zunanji del	Notranji del
Število kandidatov	45	45
Povprečno število odstotnih točk	65,87	18,47
Standardni odklon odstotnih točk	6,33	1,60
Maksimalno število odstotnih točk	77,75	20,00
Povprečna težavnost	0,82	0,92

Preglednica 4.1.2 in slika 4.1.1 prikazujeta relativno frekvenčno porazdelitev referenčne skupine SM po dosežkih pri zunanjem in notranjem delu izpita iz ruščine OR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018.

Preglednica 4.1.2: Relativna frekvenčna porazdelitev po dosežkih pri zunanjem in notranjem delu izpita

Odstotki	Zunanji del	Notranji del
0–5	0 %	0 %
6–10	0 %	0 %
11–15	0 %	0 %
16–20	0 %	0 %
21–25	0 %	0 %
26–30	0 %	0 %
31–35	0 %	0 %
36–40	0 %	0 %
41–45	0 %	0 %
46–50	0 %	0 %
51–55	0 %	0 %
56–60	0 %	0 %
61–65	0 %	0 %
66–70	7 %	7 %
71–75	16 %	0 %
76–80	24 %	0 %
81–85	20 %	16 %
86–90	18 %	20 %
91–95	4 %	27 %
96–100	11 %	31 %
SKUPAJ	100 %	100 %

Slika 4.1.1: Relativna frekvenčna porazdelitev po dosežkih pri zunanjem in notranjem delu izpita



Vir: Državni izpitni center, 2018

Ruščina VR

Preglednica 4.1.3 prikazuje osnovne statistične podatke za referenčno skupino SM pri zunanjem in notranjem delu izpita iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018.

Preglednica 4.1.3: Osnovni statistični podatki

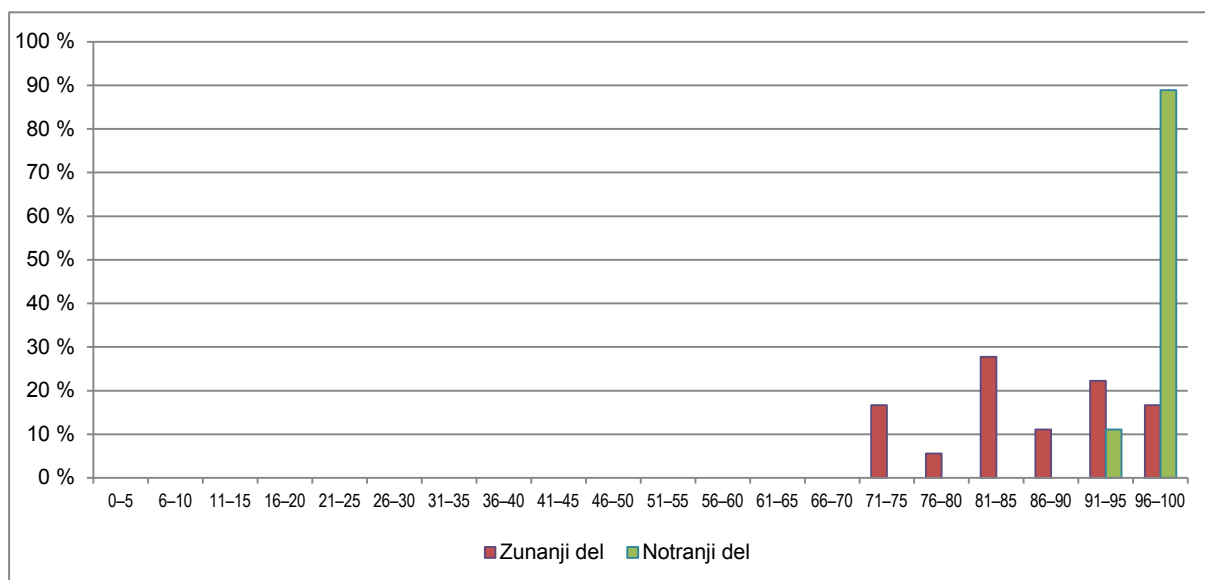
	Zunanji del	Notranji del
Število kandidatov	18	18
Povprečno število odstotnih točk	69,19	19,89
Standardni odklon odstotnih točk	7,23	0,32
Maksimalno število odstotnih točk	79,50	20,00
Povprečna težavnost	0,86	0,99

Preglednica 4.1.4 in slika 4.1.2 prikazujeta relativno frekvenčno porazdelitev referenčne skupine SM po dosežkih pri zunanjem in notranjem delu izpita iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018.

Preglednica 4.1.4: Relativna frekvenčna porazdelitev po dosežkih pri zunanjem in notranjem delu izpita

Odstotki	Zunanji del	Notranji del
0–5	0 %	0 %
6–10	0 %	0 %
11–15	0 %	0 %
16–20	0 %	0 %
21–25	0 %	0 %
26–30	0 %	0 %
31–35	0 %	0 %
36–40	0 %	0 %
41–45	0 %	0 %
46–50	0 %	0 %
51–55	0 %	0 %
56–60	0 %	0 %
61–65	0 %	0 %
66–70	0 %	0 %
71–75	17 %	0 %
76–80	6 %	0 %
81–85	28 %	0 %
86–90	11 %	0 %
91–95	22 %	11 %
96–100	17 %	89 %
SKUPAJ	100 %	100 %

Slika 4.1.2: Relativna frekvenčna porazdelitev po dosežkih pri zunanjem in notranjem delu izpita



Vir: Državni izpitni center, 2018

4.2 Vsebinska analiza dosežkov po posameznih delih izpita

Preglednica 4.2.1 prikazuje osnovne statistične podatke za referenčno skupino SM po posameznih delih izpita iz ruščine OR, preglednica 4.2.2 pa iz ruščine VR v spomladanskem izpitnem roku SM 2018.

Preglednica 4.2.1: Osnovni statistični podatki po posameznih delih izpita – ruščina OR

	Izpitna pola 1A OR	Izpitna pola 1B OR	Izpitna pola 2 OR	Izpitna pola 3A OR	Izpitna pola 3B OR	Ustni izpit
Število kandidatov	45	45	45	45	45	45
Povprečno število odstotnih točk	18,64	11,97	11,44	7,52	16,29	18,47
Standardni odklon odstotnih točk	1,48	1,84	2,20	1,39	2,17	1,60
Maksimalno število odstotnih točk	20,00	15,00	15,00	10,00	20,00	20,00
Povprečna težavnost	0,93	0,80	0,76	0,75	0,81	0,92

Preglednica 4.2.2: Osnovni statistični podatki po posameznih delih izpita – ruščina VR

	Izpitna pola 1A VR	Izpitna pola 1B VR	Izpitna pola 2 VR	Izpitna pola 3A VR	Izpitna pola 3B VR	Ustni izpit
Število kandidatov	18	18	18	18	18	18
Povprečno število odstotnih točk	19,32	12,64	11,17	8,22	17,83	19,89
Standardni odklon odstotnih točk	0,86	1,68	2,71	1,32	1,49	0,32
Maksimalno število odstotnih točk	20,00	15,00	15,00	10,00	20,00	20,00
Povprečna težavnost	0,97	0,84	0,74	0,82	0,89	0,99

4.3 Vsebinska analiza dosežkov po nalogah in vprašanjih

OSNOVNA RAVEN

Bralno razumevanje

V izpitni poli 1A se indeks težavnosti (IT) pri vseh postavkah giblje med 0,78 in 1,00. Bralno razumevanje za kandidate ni bilo pretežno. Nekatere postavke (1.08, 1.09, 2.06) so bile prelahke (IT = 1,00).

Poznavanje in raba jezika

V izpitni poli 1B se indeks težavnosti giblje od 0,33 do 1,00. Lahka je bila postavka 2.06 (treba je bilo vstaviti predlog iz nabora predlogov).

Po težavnosti izstopata postavki 2.01 (IT = 0,33 in indeks diskriminativnosti [ID] je 0,37), vstaviti je bilo treba predlog iz nabora, in 2.07 (IT = 0,36 in ID = 0,35), prav tako je bilo treba vstaviti predlog iz nabora.

Slušno razumevanje

V izpitni poli 2 se indeks težavnosti giblje od 0,39 do 1,00. Najnižji je pri postavkah B.04 (IT = 0,43; ID = 0,39) in B.05 (IT = 0,39; ID = 0,42). Ti vprašanja sta bili za kandidate najtežji.

Pisno sporočanje

Pisni sestavek (v eni od stalnih sporočanjejskih oblik)

V izpitni poli 3A se indeks težavnosti giblje od 0,66 do 0,81. Najnižji je pri postavki jezikovna pravilnost (IT = 0,66; ID = 0,54), sledi postavka komunikacijska ustreznost (IT = 0,79; ID = 0,45). Malce višji je indeks težavnosti pri postavki besedišče in slog: 0,81 (ID = 0,54).

Daljši pisni sestavek

V izpitni poli 3B se indeks težavnosti giblje od 0,68 do 0,89. Najnižji je pri postavki jezikovna pravilnost (0,68; ID = 0,66), sledi postavka besedišče (IT = 0,82; ID = 0,70). Malce višji je indeks težavnosti pri postavki zgradba: 0,88 (ID = 0,74) in najvišji pri postavki vsebina: 0,89 (ID = 0,72).

Ustni izpit

Pri ustnem izpitu je indeks težavnosti 0,93, indeks diskriminativnosti pa 0,59.

Povzetek

Če primerjamo izpitne pole med seboj, je najvišji indeks težavnosti pri izpitni poli 1A (0,93), sledita izpitna pola 3B (0,81) in izpitna pola 1B (0,79). Malo nižji je pri izpitni poli 2 (0,76) ter pri izpitni poli 3A (0,75).

Najlažje je bilo za kandidate bralno razumevanje. Zelo dobro so pisali tudi daljši pisni sestavek in rešili naloge iz poznavanja in rabe jezika. Slušno razumevanje in pisni sestavek (v eni od stalnih sporočanjejskih oblik) se po zahtevnosti nista bistveno razlikovala.

Na ustnem izpitu je bilo od 46 kandidatov 15 ocenjenih z 20-imi točkami (32 %), 12 pa z 19-imi (26 %), torej je bilo skoraj 60 % kandidatov ocenjenih z najvišjimi točkami.

VIŠJA RAVEN

Bralno razumevanje

V izpitni poli 1A se indeks težavnosti giblje od 0,68 do 1,00. Kandidati so odgovorili pravilno na večino vprašanj. Glede na to, da višjo raven izberejo izključno zelo uspešni dijaki ter nosilci jezika, je to razumljivo.

Poznavanje in raba jezika

V izpitni poli 1B se indeks težavnosti giblje od 0,37 do 1,00. Po težavnosti izstopata postavki 2.05 (IT = 0,37; ID = 0,73), kjer je bilo treba vstaviti samostalnik v pravilni obliki, in 3.07 (IT = 0,37; ID = 0,64), kjer je bilo treba iz samostalnika tvoriti pridevnik.

Slušno razumevanje

V izpitni poli 2 se indeks težavnosti giblje od 0,16 do 1,00. Za kandidate je bila zelo težka postavka B.06 (IT = 0,16; ID = 0,55). Težja je bila tudi postavka B.02 (IT = 0,37; ID = 0,74). Pri obeh postavkah so kandidati morali odgovoriti na vprašanje.

Pisno sporočanje

Pisni sestavek (v eni od stalnih sporočanjskih oblik)

V izpitni poli 3A se indeks težavnosti giblje od 0,68 do 0,92. Najnižji je pri postavki jezikovna pravilnost (IT = 0,68; ID = 0,84), sledi postavka besedišče in slog (IT = 0,85; ID = 0,73). Precej višji je indeks težavnosti pri postavki komunikacijska ustreznost: 0,92 (ID = 0,48).

Pisni sestavek na temo iz književnosti

V izpitni poli 3B se indeks težavnosti giblje od 0,82 do 0,96. Najnižji je pri postavki jezikovna pravilnost (IT = 0,82; ID = 0,75), sledi postavka zgradba (IT = 0,87; ID = 0,68). Precej višji je indeks težavnosti pri postavki besedišče: 0,92 (ID = 0,54) in najvišji pri postavki vsebina: 0,96 (ID = 0,33).

Ustni izpit

Pri ustnem izpitu je indeks težavnosti 0,99, indeks diskriminativnosti pa 0,32. Izpit splošne mature iz ruščine na višji ravni opravlja veliko kandidatov, ki so rojeni govorce, zato je tudi ocena ustnega dela tako visoka.

Povzetek

Če primerjamo izpitne pole med seboj, je najvišji indeks težavnosti pri izpitni poli 1A (0,96), sledita izpitna pola 3B (0,89) in izpitna pola 1B (0,85). Nižji je indeks težavnosti pri izpitni poli 3A (0,82), najnižji pa pri izpitni poli 2 (0,75).

Najlažje je bilo za kandidate bralno razumevanje. Zelo dobro so pisali tudi oba pisna sestavka in rešili naloge iz poznavanja in rabe jezika. Slušno razumevanje je bilo za kandidate na višji ravni zahtevnejše.

4.4 Najpogostejši nepravilni odgovori kandidatov

OSNOVNA RAVEN

Najpogosteje so se kandidati motili pri izbiri pravega predloga, čeprav so bili ti podani in je bilo treba ustrezne le izbrati iz nabora.

Izpitna pola 1B, 2.01: *Мавзолей Ленина почти на месяц закроют для туристов.*

Izpitna pola 1B, 2.07: *Доступ в Мавзолей и к памятникам у Кремлёвской стены осуществляется через контрольно-пропускной пункт у Никольской башни.*

Izpitna pola 2, B.04: *Фёдор Добронравов родился в Воронеже. Не соответствует.*

Izpitna pola 2, B.05: *Актёр учился актёрскому делу в Воронеже. Соответствует.*

V izpitni poli 3A in v izpitni poli 3B so največ napak kandidati naredili pri rabi jezika.

VIŠJA RAVEN

Izpitna pola 1B, 2.05: *Для перевозки зверя министр обороны Сергей Шойгу выделил специальный самолёт.*

Izpitna pola 1B, 3.07: *В экспозиции представлены ... коктейльные и танцевальные ансамбли.*

Izpitna pola 2, B.02: *На сколько актёр старше журналиста? На 2 месяца (и десять дней).*

Izpitna pola 2, B.06: *Как называется первый театр, где работал актёр? «Рубль».*

V izpitni poli 3A in 3B so največ napak kandidati naredili pri rabi jezika.

4.5 Mnenje zunanjih ocenjevalcev o nalogah in vprašanjih v izpitnih polah

Zunanje ocenjevalke so naloge in vprašanja ocenile kot ustrezna in primerno težka. Pripomb ni bilo, v polah ni bilo napak.

5 Zunanje ocenjevanje in ugovori

5.1 Zunanje ocenjevanje

Zunanje ocenjevanje je potekalo 14. junija 2018 v skupnem prostoru. Izvedeno je bilo v enem dnevu in oddano višji svetovalki za zunanje preverjanje znanja.

5.2 Ugovori na oceno in način izračuna izpitne ocene

Pri izpitu iz ruščine je bila na osnovni ravni ena zahteva za vpogled, na višji ravni pa dve. Vložen je bil en ugovor na oceno.

Po ponovnem pregledu se je kandidatu spremenilo skupno število doseženih točk in s tem tudi ocena.

6 Povzetek

6.1 Ocena uspeha kandidatov

Za izpit iz ruščine na OR se je v spomladanskem izpitnem roku 2018 odločilo 46 kandidatov, na VR pa 19. Ocenjujemo, da so kandidati v spomladanskem izpitnem roku 2018 v povprečju pokazali dober uspeh pri maturitetnem izpitu na OR in zelo dober uspeh pri maturitetnem izpitu na VR.

Nekoliko nižji uspeh pri doseženih točkah na OR v primerjavi s točkami, ki so jih kandidati dosegli na VR (pri izpitnih polah 1A, 1B in 3), se da razložiti s tem, da se za izpit na VR odločajo kandidati z zanesljivejšim znanjem ruščine, ki ga sorazmerno izkazujejo na vseh področjih (bralno razumevanje, jezikovna pravilnost, pisanje besedil). Delno se to da pojasniti z dejstvom, da se na VR že nekaj let prijavi večje število kandidatov ruskega porekla (tako iz ruskih kot tudi iz mešanih, rusko-slovenskih družin).

V spomladanskem roku 2018 je bil podan en ugovor na oceno (na VR).

6.2 Ocena kakovosti izpitnih pol

Glede na indeks težavnosti in dosežene točke pri posameznih delih izpita v izpitnih polah na OR in VR ugotavljamo sorazmerne razlike. Nihanje povprečne težavnosti za OR od najvišje 0,93 (izpitna pola 1A – bralno razumevanje) do najnižje 0,75 (izpitna pola 3A – kratek spis) je znašalo 0,18, kar popolnoma ustreza lanskim kazalnikom. Nihanje povprečne težavnosti izpitnih pol za VR od najvišje 0,97 (izpitna pola 1A – bralno razumevanje) do najnižje 0,74 (izpitna pola 2 – slušno razumevanje) pa je znašalo 0,24, kar presega lanske kazalnike.

Težišče razlik na osnovni ravni je vezano s povečanjem indeksa zahtevnosti pisnih nalog v primerjavi z lanskim letom. Visok težavnostni indeks nalog slušnega razumevanja na obeh ravneh ustreza večletnemu trendu, ker so avtentična besedila težje obvladljiva, in tako torej zagotavljajo večjo diferencialnost celotnega izpita. Sicer DPK SM za ruščino meni, da so ugotovljene razlike sprejemljive in zelo korelirajo z doseženo povprečno oceno kandidatov v srednji šoli, še posebej na OR.

DPK SM za ruščino meni, da so bile izpitne pole tako za OR kot za VR sestavljene kvalitetno, na ustrezni zahtevnostni ravni, z zagotavljanjem večje diferencialnosti kot lani. Pri tem so bila dosledno upoštevana vsa ključna izhodišča za preverjanje in ocenjevanje jezikovnih spretnosti, ki veljajo za posamezno ravnino in so opisane v predmetnem izpitnem katalogu.

6.3 Druge ugotovitve

Glede na rast števila kandidatov, ki so v povprečju pokazali dober uspeh pri maturitetnem izpitu na OR in zelo dober uspeh na VR, ugotavljamo pozitivno korelacijo med stopnjo jezikovno znanja in doseženimi točkami, ker je vezano tudi na večjo diferencialnost celotnega izpita na spomladanskem izpitnem roku.

V letu 2018 je DPK SM za ruščino je sprožila postopek ocenjevanja težavnosti izpitnih pol pri maturitetnem izpitu iz ruščine glede na standarde *Skupnega evropskega jezikovnega okvira*, ki bo omogočil izdajo ustreznih potrdil z oznako stopnje jezikovnega znanja. Zaključek pričakujemo v naslednjem letu.